

PROYECTO DE DECLARACIÓN

Texto facilitado por los firmantes del proyecto. Debe tenerse en cuenta que solamente podrá ser tenido por auténtico el texto publicado en el respectivo Trámite Parlamentario, editado por la Imprenta del Congreso de la Nación.

N° de Expediente	3241-D-2004
Trámite Parlamentario	065 (03/06/2004)
Firmantes	NEGRI, MARIO RAUL. - STORERO, HUGO GUILLERMO. - PUIG DE STUBRIN, LILIA.
Giro a Comisiones	COMUNICACIONES E INFORMÁTICA

Proyecto de declaración

La Cámara de Diputados de la Nación

DECLARA:

Su preocupación por el posible cierre de la programación en español de la cadena televisiva internacional alemana Deutsche Welle y su esperanza de que esta inquietud llegue a las instancias decisorias de esa prestigiosa emisora.

Mario R. Negri. - Hugo G. Storero. - Lilia J. Puig de Stubrin.

FUNDAMENTOS

Señor presidente:

En los últimos días, pudimos enterarnos a través de la prensa del posible cierre de la programación en español que emite la cadena internacional de televisión alemana Deutsche Welle (DW-tv).

La noticia nos ha despertado inquietud y preocupación.

DW-tv es la cadena de televisión del Estado alemán. Emite 24 horas de información para cinco continentes. Además de noticias de actualidad, ofrece informes políticos, económicos, culturales y deportivos, y tiene la característica de pautar sus servicios en otras lenguas, además del alemán. De esa forma llega diariamente a miles de hispanoparlantes de América, España y de cualquier lugar del mundo.

La posible cancelación de este servicio a la comunidad de habla española despierta, en primer lugar, la sensibilidad de todos los que creemos en la pluralidad de las fuentes como uno de los pilares que sostienen el derecho ciudadano a estar correctamente informado. Una fuente menos equivale a menor calidad del material informativo y a un debilitamiento en la libertad de expresión y de recepción. Una fuente menos nos sitúa más cerca de la uniformidad de pensamiento y de opinión, algo realmente indeseable para cualquier espíritu crítico, plural y verdaderamente democrático.

Pero no es sólo un motivo filosófico lo que nos impulsa a presentar este proyecto. Desde luego, también se presenta una cuestión cultural, y más concretamente intercultural (en lo que, de esta eventual medida, pueda afectar a nuestro país).

En efecto, la Argentina y Alemania son países unidos por lazos culturales e históricos de largo alcance en el tiempo, que fueron afirmándose y perfeccionándose por medio de múltiples intercambios entre gobiernos, instituciones y colectividades.

Baste recordar la importante colectividad alemana que arribó a nuestro país en el marco de las corrientes inmigratorias desde mediados del siglo XIX a comienzos del XX. Estos grupos fueron afincándose en distintos puntos de nuestro territorio, principalmente en las provincias de Buenos Aires, Entre Ríos, Chaco, Misiones, Santa Fe, Córdoba, La Pampa y otros puntos de la Patagonia. Estos primeros colonos y sus descendientes se integraron a la cultura y a la naturaleza de nuestro país, aportándoles su impronta de pueblo laborioso, disciplinado y productivo.

En lo que respecta al quehacer cultural, el acervo germánico se ha transmitido a lo largo de generaciones a través de una intensa actividad educativa y de una notable difusión del arte. Programas de becas, acuerdos de cooperación, cursos de idioma, ciclos de cine, entre otras manifestaciones, alimentan cotidianamente las relaciones entre los dos países y fortalecen la reciprocidad entre dos culturas.

Es un soldado alemán -llamado Ulrico Schmidl-, quien está considerado como el primer cronista del Río de la Plata. Allá por 1534 había partido del puerto de Amberes con la intención de sumarse a la aventura que representaba el Nuevo Mundo. Describió las características de nuestra geografía y narró la implacable resistencia de los pueblos aborígenes en ocasión de la primera fundación de Buenos Aires, con Pedro de Mendoza. Transliterando a la fonética del alemán, este soldadocronista mencionó a la ciudad recién fundada como Wonass Eiress, nombrándola por primera vez ante los lectores del mundo. La anécdota sirve a los efectos de ilustrar la antigua y profunda tradición de intercambios entre la Argentina y Alemania.

Semejante base cultural compartida nos previene y nos sume en preocupación, vista la eventual cancelación de los servicios informativos en español de la cadena DW-tv. Creo que sería para lamentar la confirmación de esta medida y por tal razón invito a los señores diputados a respaldar este proyecto que pretende, simbólicamente, reafirmar los lazos que nos unen con un país y una cultura, y a la vez afianzar nuestros votos por la pluralidad informativa y comunicacional.

Mario R. Negri. - Hugo G. Storero. - Lilia J. Puig de Stubrin.

-A la Comisión de Comunicaciones...